

sur les questions suivantes concernant les emprunts perpétuels contractés par la Ville en 1868:

- (1) Ces emprunts ont-ils été autorisés par la charte?
 - (2) En vertu du droit commun, la Ville peut-elle se libérer et mettre fin à cette perpétuité?
 - (3) Dans l'affirmative, de quelle manière peut-elle le faire?
- Résolution de la Commission de la Voirie au sujet de l'offre faite par Dame Amy P. Molson et par le docteur Boucher *re* rue Lalonde.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations et Expropriations.

—Rapports de la Commission de la Voirie:

(1) Demandant un crédit de \$4,202.97 pour travaux permanents.

Rapport adopté, le montant devant être pris sur le pourcentage abandonné par la "Sicily Asphaltum Paving Co."

(2) Demandant un crédit de \$5,000 pour arroser les rues.

Approuvé jusqu'à concurrence de \$1,000 à être pris sur la balance disponible du crédit affecté aux intérêts.

(3) A l'effet de construire un égoût rue Mackay, au coût approximatif de \$1,434, le tout payable par les propriétaires.

(4) Recommandant l'expropriation de certaines propriétés en vertu de la loi concernant les expropriations annuelles.

Adoptés.

—Rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit à l'effet de construire la nouvelle caserne de pompiers No 5.

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$8,500 pour combler la différence du coût du terrain requis pour la construction de ladite caserne, \$3,304 devant être pris sur la balance des crédits votés pour l'expropriation de la rue St-Laurent (1ère section) et \$5,106 sur le crédit voté pour l'expropriation de cettedite rue (2ème section).

—Les minutes et les rapports de la sous-commission de la *Gazette Municipale* et les Impressions sont lus et adoptés. (M. l'échevin Vallières dissident; M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident sur la question des annonces commerciales publiées dans ladite *Gazette Municipale*).

—Soumis un rapport de la sous-commission de la *Gazette Municipale* et des Impressions demandant un crédit de \$2,523 pour terminer l'année.

Résolu: De recommander au Conseil de voter ce montant, lequel devra être pris à même la balance du compte d'intérêt pour être appliqué à l'impression de la *Gazette Municipale*.

—Étant prise en considération la question de la pose des conduites-maitresses dans certaines rues du quartier Hochelaga, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$5,750 à l'effet, de poser des conduites-maitresses dans les rues Marquette, Colomb, Montgomery, Hogan et Hochelaga ainsi que dans l'avenue des Cèdres, l'argent devant être pris sur le compte d'emprunt.

—Est soumis par le trésorier de la Ville l'état suivant:

Balance en caisse le 27 octobre	\$ 445,120	
Reçu depuis cette date	1,091,000	
		\$1,536,120
Déboursés	\$615,045	
Obligations rachetées	340,000	955,045
Balance en caisse à date		\$581,075

—Soumis et lus des rapports des Commissions de la Voirie et d'Hygiène recommandant la construction d'égoûts:

(1) Rue St-Antoine, depuis la rue des Inspecteurs jusqu'à la rue Windsor, au coût de \$400, payable par la Ville.

(2) Rue Butler, depuis l'extrémité de l'égoût actuel jusqu'à la rue Rozel, au coût de \$900, dont \$100 payables par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire.

—Soumis et lus des rapports de la Commission de la Voirie recommandant la construction de trottoirs et demandant certains crédits à cette fin:

(1) \$500 pour trottoirs en bois en face de nouvelles constructions.

(2) \$607 pour payer la quote-part de la Ville dans la construction des trottoirs permanents devant être construits sur le côté Nord de la rue DeMontigny et sur le côté Est de la rue Windsor.

the three following questions concerning the perpetual loans made by the City in 1868: (1) Were such loans authorized by the Charter? (2) Can the City, in virtue of the common law, free itself and put an end to such perpetuity, (3) If in the affirmative, how can it do so?

—Resolution of the Road Committee concerning the offer made by Mrs. Amy P. Molson and Dr. Boucher *re* Lalonde street.

Referred to Sub-Committee on Claims and Expropriations.

—Reports of the Road Committee asking:

(1) For an appropriation of \$4,202.97 for permanent works.

Adopted; the money to be taken out of the percentage left by the Sicily Asphaltum Paving Co.

(2) For an appropriation of \$5,000 to water the streets; concurred in to the extent of \$1,000 to be taken out of the available balance voted for interest.

(3) For the construction of a sewer in Mackay street at the approximative cost of \$1,434 the whole payable by the proprietors.

(4) Recommending that certain properties be expropriated in virtue of the law concerning annual expropriations.

Adopted.

—Report from the Fire and Light Committee for an appropriation to construct the new No. 5 fire station.

Resolved: To recommend Council to vote the sum of \$8,500 to cover the difference in the cost of the land required for the construction of said station; out of which sum \$3,304 to be taken out of the balance of the appropriations voted for the expropriation of the 1st section of St. Lawrence street and \$5,106 out of the appropriation for the 2nd section of that street.

—The minutes and reports of the *Municipal Gazette*, and of the Printing Sub-Committees, were read and adopted. (Ald. Vallières disseing and Ald. L.-A. Lapointe dissenting also, but only as regards the advertisements published in the *Municipal Gazette*).

—Submitted a report of the Sub-Committee of the *Municipal Gazette* and Printing asking for an appropriation of \$2,523 to finish the year.

Resolved: To recommend Council to vote said sum out of interest account and to be applied to the printing of the *Municipal Gazette*.

—The question of laying main pipes in certain streets in Hochelaga ward being considered, it was

Resolved: To recommend Council to vote the sum of \$5,750, to lay mains in Marquette, Colomb, Montgomery, Hogan and Hochelaga streets and Cedar avenue, the money to be taken out of loan account.

—Submitted by the City Treasurer the following statement:

Balance on hand 27th October	\$ 445,120	
Receipts since then	1,091,000	
		\$1,536,120
Disbursements	\$615,045	
Bonds redeemed	340,000	955,045
Balance on hand this date		\$581,075

—Submitted and read reports from the Road and Hygiene Committees recommending the construction of sewers:

(1st) In St. Antoine street from Inspector to Windsor streets. Cost \$400 payable by the City.

(2nd) In Butler street from end of present sewer to Rozel street. Cost \$900 payable \$100 by the City and the balance by interested proprietors.

Resolved: To concur.

—Submitted and read reports from the Road Committee recommending the construction of sidewalks, and asking certain appropriations for that purpose:—

(1).—\$500 for wooden sidewalks in front of new buildings.

(2).—\$607 for City's share of permanent sidewalks to be laid on the north side of DeMontigny street and on the east side of Windsor street.